日本語１１３　５月２１日（火）

- Explaining circumstances: ～んです
- “Doing something excessively”, “Being excessive”: ～すぎる

日本語で言ってください。

- Mary has a sore throat today.
  - メアリーさんは、今日のどがいたいと言っています。
- Robert has itchy eyes.
  - ロバートさんは、目がかゆいと言っています。
- My mother has a cold.
  - 母は、かぜをひきました・ひいています。
- I cough a lot.
  - せきがたくさん出ます。
- I will see my professor this afternoon and I am a bit nervous now.
  - 今日の午後先生に会うから、ちょっときんちょうしています。

たんごテスト

かんじ

- 昔
- 々
- 神
- 早い
- 起きる
- 牛
- 使う

- むかし
  - Repeat the same kanji (Iteration marker)
- かみ
- はや（い）
- お（きる）
- うし
- つか（う）

人々　時々　昔々

昔　起

神　牛

早　使

読んでください。

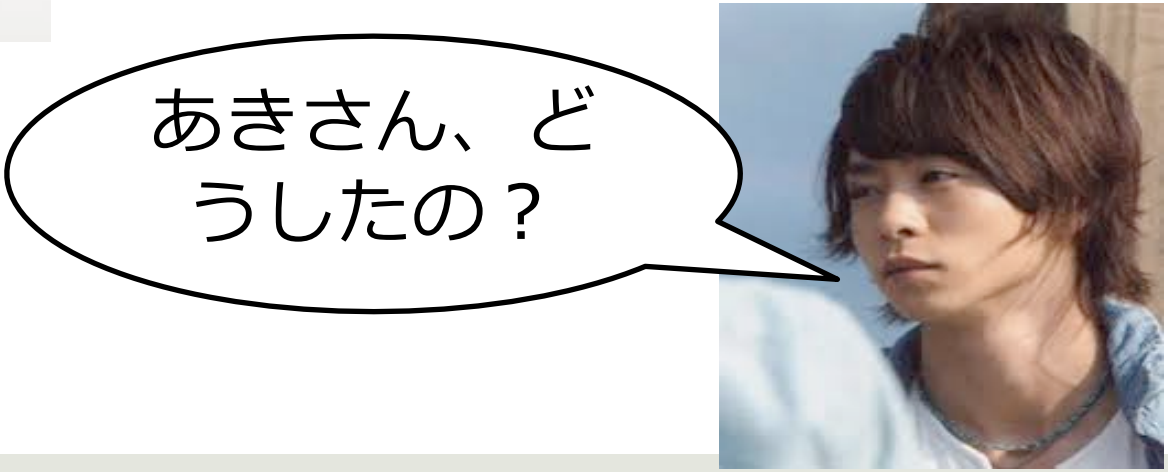
- 昔々、この町に神さまがいました。
- いつも、朝、早くおきますか？
- 時々、たくさんの人々が私が住んでいる町に来ます。
- この近くで、牛を見たことがありますか。
- かんじを使って、手紙を書いてください。

～んです／～のです

- As a description of your own sensation
- おなかがいたいです。
- This simply expresses what you experienced.
- But…

～んです／～の(です)

- When you explain to someone how you feel when asked…
- どうしましたか？
- おなかがいたいんです。
- Colloquial version of this interaction is…



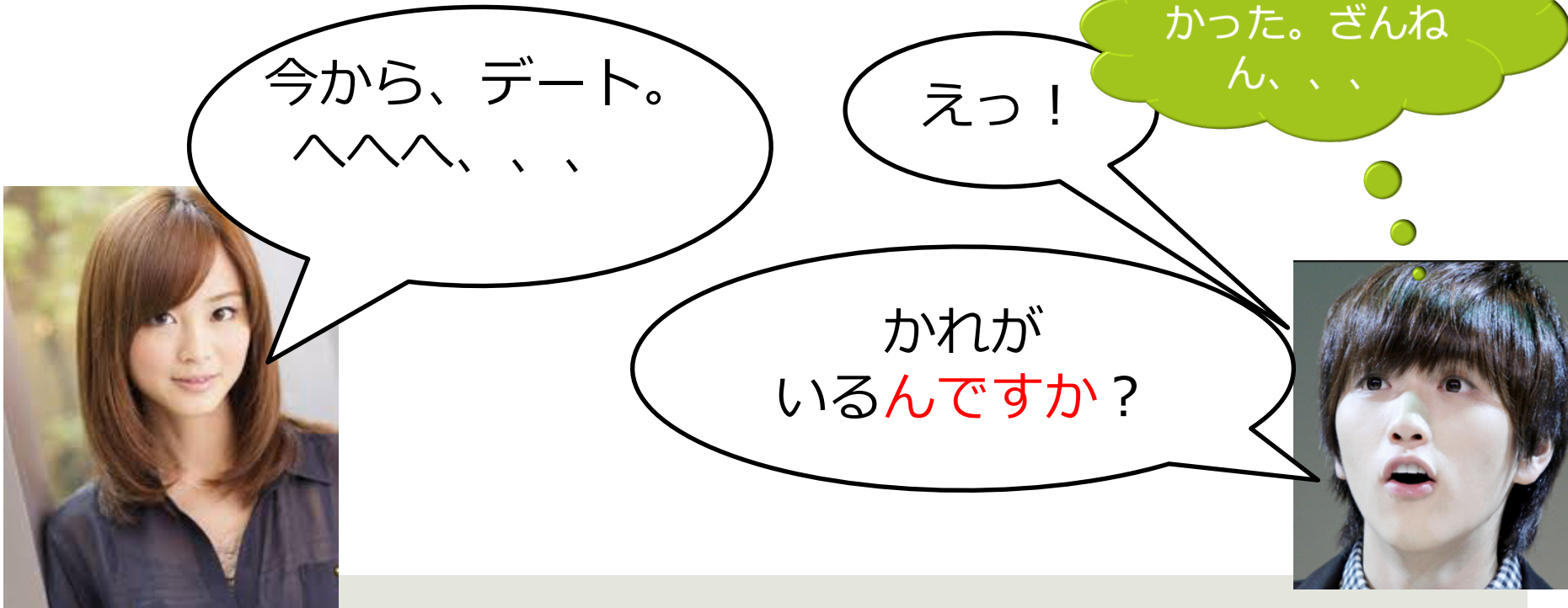
～んです／～のですWhat is ん／の？

- おなかがいたいです。
- おなかがいたいんです。
- おなかがいたいの(です)　。

- ん／の marks the (visual, experiential) evidence that the speaker has as the fact
  - おなかがいたいんです／おなかがいたいの(です)
    - the speaker is explaining the circumstance
    - The speaker is reporting the fact without adding any his/her interpretation
    - 山田さんは、おなかがいたいんです。

～んです・～のですか？

- When ～んです・のです is used as a question…
  - ～んですか？～のですか？
  - Used to ask what you heard/learned is a(n) (undeniable) fact (=confirm whether you understood correctly)

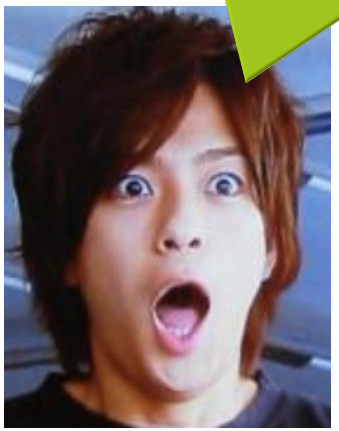


んですか？

ぜんぶ一人で食べるんですか？

いただきま～す。

Are you going to eat them all by yourself???



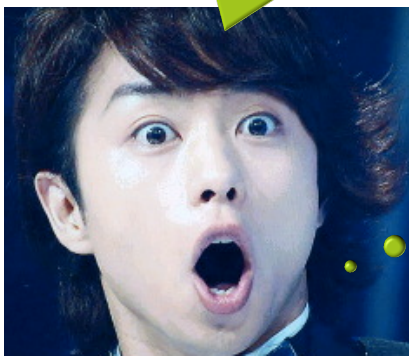
んですか？

自分で作ったんですか？

かわいいですね。

今日のおべんとう。

Did you make it by yourself???



So cute!

Seeking for an explanation

- What happened?
- どうしましたか？　Vs. どうしたんですか？
  - どうしましたか？… visual evidence unavailable or less evident
  - どうしたんですか？… visible evidence available or quite obvious that something happened

～んです／～のです forms

- Forms
  - V^{short}ん／のです。
  - いadj.^{short}ん／のです。
  - な adj.なん／のです。
  - Nounなん／のです。
  - ん　←　の
    - の can occur by itself
    - ん must be followed by です
    - だ is optional (often omitted)

- せきがでるんです。
- ガールフレンドとわかれたんです。
- 明日は、つごうが悪いんです。
- すしが好きなの。
- ちょっと二日よいなの。

どうしたんですか？

headache

Girlfriend not coming…

homesickness

Tomorrow is my first date

Lost all the money

My boyfriend is so nice

Hangover…

どうしたんですか？

あたまがいたいんです。

かのじょが来ないんです。

かのじょそいなあ、、、

ホームシックなんです。

うちにかえりたいわ、、、

お金をぜんぶなくしたんです。

かれが、とってもすてきなんです。

明日、はじめてのデートなんです。

ちょっと、ふつかよいなんです。

Adding additional information

Doing something excessively, being excessive

- V~~ます~~+すぎる
- いAdj.~~い~~+すぎる
- なAdj.~~な~~+すぎる
- ～ない：～なさすぎる
- いい：よさすぎる
- You can use nouns
  - アメリカ人すぎる
  - お金もちすぎる
  - 美人（びじん）すぎる
  - エッチすぎる

美人（びじん）"beautiful woman"

エッチ (from Hentai) "perverted"

Doing something excessively, being excessive

- Vます＋すぎる
  - ちょっと、働きすぎて、つかれています。
  - 有名人にあって、きんちょうしすぎて、何も言わなかった。
  - あるきすぎて、あしがいたいです。

Doing something excessively, being excessive

- いAdj.~~い~~＋すぎる
- なAdj.~~な~~＋すぎる
- ～ない：～なさすぎる
  - このふくは、ちょっと大きすぎますね。
  - ここは、夜、ちょっと、しずかすぎて、こわいんです。
  - 雨がふらなさすぎて、ちょっとしんぱいです。